



Los programas de Recology le ayudan a deshacerse de sus trastos

RECOGIDA DE OBJETOS VOLUMINOSOS / CUPÓN DE VERTIDO

Asegúrese de utilizar su cupón de vertido anual o una de sus **cuatro recogidas de objetos voluminosos gratuitas** antes de que termine el año para deshacerse de los objetos pesados o de gran tamaño que no caben en sus contenedores.



El cupón de vertido se envió por correo a su dirección en enero y es válido para un solo uso en la Estación de Transferencia de Devlin Road hasta finales de 2025. Puede dejar una carga de hasta 1,000 libras. Debe presentar el cupón original junto con un documento de identidad que coincida con la dirección de su cuenta de Recology. No se ofrecen reemplazos por cupones perdidos o dañados.

La recogida de artículos voluminosos de una vivienda unifamiliar equivale a 2 yardas cúbicas (3 pies x 3 pies x 6 pies): aproximadamente 12 bolsas de basura de 32 galones y 3 artículos de gran tamaño, como muebles, colchones o un frigorífico. Se aplican cargos por la eliminación de freón. Coordine una recogida llamando al **707.552.3110** o enviando un correo electrónico a vallejocustomerservice@recology.com.

PUNTO DE ENTREGA

Puede dejar los artículos de forma gratuita en nuestras instalaciones, situadas en **2021 Broadway, de 8:00 a. m. a 3:30 p. m. de jueves a sábado**.

No se aceptan residuos peligrosos en los contenedores de la acera y deben desecharse adecuadamente en una instalación. Se aceptan sin cargo el anticongelante, el aceite de cocina, el aceite de motor, los aparatos electrónicos, las bombillas fluorescentes, las baterías, la pintura y los colchones. También se aceptan objetos punzantes, siempre que estén contenidos en un recipiente sellado para residuos biológicos peligrosos.



Si tiene grandes cantidades de papel o cartón que no caben en su contenedor azul de reciclaje ubicado en la acera, también puede llevarlos a nuestro centro de entrega.

Para obtener más información sobre los materiales que aceptamos y los límites de cantidad, visite nuestro sitio web en recology.com/vallejo o utilice este código QR.



CALENDARIO DE RECOLECCIÓN PARA LAS FIESTAS 2025-26



Recology no trabajará los días de Acción de Gracias, Navidad y Año Nuevo, por lo que el servicio se retrasará un día para los clientes de jueves y viernes.



LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
12/22 Servicio regular	12/23 Servicio regular	12/24 Servicio regular	12/25  Sin servicio Día de Navidad, oficina cerrada	12/26 Servicio para los clientes de los jueves	12/27 Servicio para los clientes de los viernes
12/29 Servicio regular	12/30 Servicio regular	12/31 Servicio regular	1/1  Sin servicio Año Nuevo, oficina cerrada	1/2 Servicio para los clientes de los jueves	1/3 Servicio para los clientes de los viernes

CAJAS

¡AHORA SE ACEPTAN!



Los envases de alimentos y bebidas son de cartón recubierto de plástico o aluminio.

Recology ahora acepta envases en los contenedores azules de reciclaje junto con papel limpio, plásticos rígidos, botellas y frascos de vidrio y latas de aluminio.

Esto incluye envases asépticos, con tapa a dos aguas y de helado.

Asegúrese de que los envases y todos los recipientes reciclables estén vacíos y secos antes de colocarlos en el contenedor.

NUEVA SUPERVISORA DE OPERACIONES

¡Bienvenida, Vickie Padilla!

Vickie, que comenzó a trabajar en Recology en junio, es nuestra nueva supervisora de Operaciones. Supervisa a los 59 conductores que trabajan en Vallejo y American Canyon.

“Me encanta lo mucho que Recology aporta a la comunidad y lo bien que me recibieron todos cuando empecé, lo que me hizo sentir parte del equipo”, afirma.

Vickie y su familia, compuesta también por sus dos hijas, residen en Vallejo desde principios de 2020. Una de sus actividades favoritas cuando no está trabajando es bailar ballet folklórico.

El gerente de Operaciones de Recology Vallejo American Canyon, Al Jiménez, mencionó que su



nueva supervisora demuestra una sólida combinación de cualidades de liderazgo, como la integridad y la comunicación clara, y habilidades esenciales relacionadas con el trabajo, como la resolución de problemas y la adaptabilidad.

“Es una gran incorporación al equipo de operaciones”, afirmó.

Es fácil ser ecológico

Todos los restos de comida y el papel manchado de comida deben depositarse en el contenedor verde de residuos orgánicos.

Recology Vallejo ofrece un cubo de cocina gratuito a cualquier hogar unifamiliar. Este contenedor de encimera facilita el desecho de los restos de cocina, las sobras en mal estado, las toallas o las servilletas de papel, y su posterior transporte al contenedor de la acera para su recogida.

Aquí tiene algunos consejos de compostaje para las fiestas:

EL PODER DE LA CALABAZA: Cada año se tiran a los vertederos casi 1,000 millones de libras de calabazas. Ponga su calabaza de Halloween en el contenedor

verde para residuos orgánicos después de quitarle las velas, la cera, la purpurina o la pintura.

SOBRAS CON UN PROPÓSITO: Después del Día de Acción de Gracias se tiran más de 200 millones de libras de pavo. Tire los huesos de pavo, los restos de los platos y la carne en mal estado al contenedor verde.

ABUNDANCIA DE COMPOST: Las mazorcas de maíz, los restos de masa de pasteles, los posos de café, las servilletas de papel usadas y todo tipo de restos de cocina pueden ir al contenedor de residuos orgánicos. ¡Una segunda ronda para el compost!

MEZCLA PERFECTA: Poner los restos de poda del jardín y las hojas caídas en el contenedor de residuos orgánicos es una excelente receta de compost de temporada.



¡CONTÁCTENOS!

Se habla español
Nagsasalita kami ng Tagalog

Recology Vallejo American Canyon
2021 Broadway Street
Vallejo, CA 94589

707.552.3110, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m.
recology.com/vallejo
facebook.com/recologyvallejoamericancanyon